

MONSIEUR LE PRÉSIDENT, MADAME REAGAN, CHERS AMIS.

EN NOUS RÉPARTISSANT L'AMÉRIQUE DU NORD, L'HISTOIRE A SIGNÉ POUR NOUS UN PACTE D'AMITIÉ. LES LOIS DE LA NATURE, DE L'ÉCONOMIE, DE NOS SÉCURITÉS RÉCIPROQUES ET DE LA MORALE DES PEUPLES NOUS PRÉDESTINENT AU DIALOGUE ET À LA SOLIDARITÉ. LA CONVERGENCE DE NOS INTÉRÊTS A TISSÉ ENTRE NOUS D'INNOMBRABLES CIRCUITS ÉCONOMIQUES, SCIENTIFIQUES ET CULTURELS.

VOTRE PRÉSENCE PESE D'UN TEL POIDS DANS NOTRE VIE NATIONALE QU'ELLE NE LAISSE PAS DE SUSCITER PARFOIS DE LÉGITIMES APPRÉHENSIONS SUR LA PRÉSERVATION DE NOTRE IDENTITÉ. L'INDÉPENDANCE NE TROUVE PAS NÉCESSAIREMENT SON COMPTE DANS L'INTERDÉPENDANCE.

LE CANADA, PAYS INDÉPENDANT ET SOUVERAIN, SE RECONNAÎT COMME PREMIER DEVOIR DE VEILLER À SES INTÉRÊTS NATIONAUX, TOUT EN S'EFFORÇANT D'ÉTABLIR DES RELATIONS HARMONIEUSES AVEC SES ALLIÉS À TRAVERS LE MONDE.

VOUS ET MOI SAVONS, MONSIEUR LE PRÉSIDENT, QUE LA PROFONDEUR D'UNE AMITIÉ --- QU'ELLE FLEURISSE ENTRE DEUX HOMMES OU, PLUS ENCORE, ENTRE DEUX PEUPLES --- SE MESURE À SES OEUVRES ET À SA CAPACITÉ DE SURMONTER LES ÉCUEILS QU'ELLE RENCONTRE SUR SA ROUTE. LA NOTRE N'ÉCHAPPE PAS À CES ALÉAS. LES PROBLÈMES QUE NOUS AVONS À RÉGLER METTENT BIEN SÛR À L'ÉPREUVE LES RELATIONS PRIVILÉGIÉES QUE NOUS AVONS TOUJOURS ENTRETENUES.

MAIS D'UN AUTRE CÔTÉ, LA FRANCHISE ET LA BONNE VOLONTÉ, QUI SONT L'APANAGE DE L'AMITIÉ, NOUS SERONS D'UN PUISSANT SECOURS DANS L'ÉLABORATION ET LA MISE EN OEUVRE DE SOLUTIONS ADÉQUATES.

MON GOUVERNEMENT ENTEND MISER SUR NOTRE ENTENTE ET LES IDÉAUX QUI NOUS SONT COMMUNS. NOUS SOMMES UN PAYS QUI N'A JAMAIS CESSÉ DE SE MONTRER VIGILANT DANS LA DÉFENSE ET LA PROMOTION DES DROITS DÉMOCRATIQUES ET QUI NE FAILLIRA JAMAIS À QUICONQUE FONDE SA POLITIQUE SUR LA POURSUITE DE LA PAIX.

OUI, PAIX ET RESPECT DES LIBERTÉS DÉMOCRATIQUES, VOILÀ LES CHAMPS QUE NOUS PROPOSONS À L'ÉPANOUISSEMENT DE NOTRE AMITIÉ.

LES RÉUNIONS QUE NOUS TENONS MARQUENT LE DÉBUT D'UNE NOUVELLE ÈRE ENTRE LE CANADA ET LES ÉTATS-UNIS. NOUS SOMMES LES REPRÉSENTANTS DE DEUX DÉMOCRATIES SOUVERAINES. LES AMITIÉS, LES INTÉRÊTS ET LES ASSOCIATIONS QUE PARTAGENT NOS PEUPLES SONT UNIQUES DANS L'HISTOIRE DES NATIONS DU MONDE.